

Headline	Isu FAS dalam radar FAM		
MediaTitle	Berita Harian		
Date	15 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Sukan	Circulation	69,985
Page No	78,80	Readership	209,955
Language	Malay	ArticleSize	427 cm <sup>2</sup>
Journalist	Oleh Firdaus Hashim	AdValue	RM 14,663
Frequency	Daily	PR Value	RM 43,989



# KEMELUT FAS

FAM tak izin  
kes jadi barah  
**Ms.78**



## KEMELUT FAS

# Isu FAS dalam radar FAM

➔ Pesuruhjaya Sukan turut pantau syor ahli desak adakan EGM

**Oleh Firdaus Hashim**  
firdaushashim@NSTP.COM.MY

■ Kuala Lumpur

Persatuan Bolasepak Malaysia (FAM) memandang serius kemerluat dalaman Persatuan Bolasepak Selangor (FAS) berhubung desakan untuk mengadakan Mesyuarat Luar Biasa (EGM) bagi memilih EXCO baru, terutama membabitkan dua jawatan naib presiden.

Setiausaha Agung FAM, Stuart Ramalingam, berkata pihaknya sudah menerima dua pucuk surat daripada ahli gabungan FAS yang menuntut badan induk bola sepak negara itu mencari jalan penyelesaian berhubung isu dibangkitkan.

Bagaimanapun, Stuart menjelaskan masih menunggu laporan lengkap daripada FAS mengenai rungutan ahli gabungan itu sebelum membuat sebarang keputusan.

"Kami (FAM) ada menerima dua surat dengan yang pertama dua minggu lalu manakala satu lagi dua tiga hari lepas.

"Oleh kerana FAS adalah ahli gabungan FAM, kami memandang serius terhadap isu membabitkan kemerluat dalaman persatuan itu.

"Bukan saja FAM, saya percaya AFC (Konfederasi Bolasepak Asia) dan FIFA juga akan mengambil

serius perkara seperti ini jika berlaku. Jadi, dari awal lagi sejak isu ini mula timbul, saya sudah berhubung rapat dengan FAS.

### Minta laporan penuh

"Saya ada meminta Dr Johan Kamal Hamidon, Setiausaha Agung FAS untuk menyediakan laporan mengenai tuntutan ahli gabungan mereka. Adakah benar separuh ahli gabungan menuntut diadakan EGM dan adakah benar pelantikan naib presiden itu tidak mengikut Status FAS.

"Saya mungkin terima laporan penuh dalam masa terdekat ini. Jika semua dakwaan itu benar, FAS perlu berikan tarikh untuk memanggil EGM. Tapi sekiranya semua tuduhan itu tidak benar, maka tidak perlu diadakan EGM," katanya ketika dihubungi *Sukan NSTP*, semalam.

Sementara itu, Pesuruhjaya Sukan, Datuk Zaiton Othman mengesahkan pihaknya turut menerusi petisyen daripada kelab gabungan FAS untuk mengadakan EGM.

"Ya, kami ada menerimanya. Tapi saya perlu meneliti Statut FAS terlebih dulu sebelum boleh membuat apa-apa komen," kata Zaiton.

Berdasarkan Statut FAS, sesuatu EGM itu boleh dipanggil sekiranya meraih sokongan 50 peratus daripada 96 ahli gabungan FAS dengan ketika ini difahamkan 67 daripadanya sudah menyatakan sokongan.



Saya mungkin terima laporan penuh dalam masa terdekat ini. Jika semua dakwaan itu benar, FAS perlu berikan tarikh untuk memanggil EGM. Tapi sekiranya semua tuduhan itu tidak benar, maka tidak perlu diadakan EGM"

**Stuart Ramalingam,**  
Setiausaha Agung FAM



15 Oct 2018

Sinar Harian, Malaysia

Author: No author available • Section: Selangor & KL • Page: 17 • Printed Size: 65.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 640.00  
Item ID: MY0034028674

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektahs@selangor.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

## **PRK: MB ucap tahniah**

**SHAH ALAM** - Menteri Besar, Amirudin Shari mengucapkan tahniah kepada Presiden PKR, Datuk Seri Anwar Ibrahim atas kemenangan pada PRK Port Dickson, kelmarin.

Menerusi akaun *Twitter* miliknya, Amirudin mengandaikan kepulangan Anwar ke Parlimen akan membawa agenda besar untuk melaksanakan reformasi.

"Tahniah kepada Datuk Seri Anwar Ibrahim di atas kemenangan PRK Parlimen Port Dickson

dengan majoriti besar, 23,560 undi.

"Kepulangan Anwar ke Parlimen kali ini membawa agenda besar melaksanakan reformasi," katanya dalam hantaran itu.

Terdahulu, Anwar meraih 31,016 undi, menewaskan enam calon lain iaitu Tan Sri Isa Samad (4,230 undi); Nazari Mokhtar (7,456 undi); Saiful Bukhari Azlan (82 undi); Lau Seck Yan (214 undi); Kan Chee Yuen (154 undi) dan Stevie Chan (337 undi).



## Elak promosi perkara langgar syarak

**SHAH ALAM** - Pihak berwajib sepatutnya tidak mempromosikan perkara-perkara yang bercanggah dengan syarak dan menyentuh sensitiviti umat Islam di negara ini.

Mufti Selangor, Datuk Seri Mohd Tamyes Abd Wahid berkata, sensitiviti umat Islam perlu dijaga memandangkan majoriti penduduk di Malaysia adalah beragama Islam.

"Benda-benda yang haram itu tetap haram, benda-benda yang halal tetap halal.

"Janganlah diuar-uarkan perkara-perkara yang bercanggah dengan syarak, sedangkan ia jelas

haramnya sama ada pesta arak dan sebagainya," katanya kepada Sinar Harian ketika diminta mengulas tentang beberapa isu yang mencabar umat Islam sejak akhir-akhir ini.

Antara isu yang menyentuh sensitiviti umat Islam adalah pesta arak Oktoberfest dan terbaru, jual makanan berasaskan khinzir secara terbuka dalam sebuah ekspo di Melaka.

Mohd Tamyes berkata, kempen atau promosi perkara-perkara haram itu memperlihatkan seolah-olah Malaysia sebuah negara yang memberi kebebasan dalam semua aspek.

Beliau berkata, Dalam Islam memang ada kebebasan diberikan, tetapi bukanlah secara mutlak.

"Ia adalah kebebasan yang penuh beretika, ertinya kalau ada benda-benda yang sensitiviti (terhadap umat Islam) ini, sepatutnya ia tidak boleh diuar-uarkan," katanya.

Menurutnya, ia bukanlah bermaksud menghalang orang

bukan Islam daripada melakukan perkara-perkara seperti meminum arak.

"Itu hak dia, tetapi apa pun, kena ingat bahawa tiada satu agama pun dalam dunia ini yang mengharuskan arak.

"Semua agama termasuk Yahudi sendiri pun mengatakan arak itu haram, tetapi kalau dia (orang bukan Islam) buat juga, itu soal dia," katanya.



MOHD TAMYES



15 Oct 2018  
Sinar Harian, Malaysia

Author: HIDAYAH HAIRON • Section: Selangor & KL • Page: 17  
Printed Size: 327.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 5,578.00 • Item ID: MY0034028671

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 2, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3

# Sungai empat negeri tercemar

**Sungai Kelantan,  
Pahang, Kedah  
dan Perak  
kerana faktor  
pembalakan**

HIDAYAH HAIRON

KUALA LUMPUR

**K**elantan, Pahang, Kedah dan Perak disenaraikan sebagai negeri yang mempunyai tahap pencemaran sungai teruk.

Menteri Air, Tanah dan Sumber Asli (Katsa), Dr Xavier Jayakumar berkata, keadaan itu mempunyai kaitan dengan pembukaan kawasan tujuan pembalakan.

Menurutnya, pencemaran itu memberi kesan kepada su-

ngailan di negara ini yang kini disifatkan sebagai 'sakit' dan perlu diberi perhatian serius.

"Berdasarkan rekod Jabatan Alam Sekitar (Jas), sungai tercemar pada 2017 meningkat sehingga 11 peratus berbanding hanya 9 peratus pada 2013 di seluruh negara. Pencemaran sungai di Kelantan, Pahang dan sedikit di Kedah juga kerana faktor pembukaan kawasan baru untuk pembalakan."

"Di Perak juga ada. Satu negeri yang tiada pembalakan adalah Selangor. Sebab tiada hutan, Wilayah pun tiada hutan. Saya tahu Kerajaan Selangor telah buat moratorium atas pembalakan sebab kita ada 33 peratus hutan simpan.

"Saya difahamkan ada kawasan baharu telah diberi untuk pembalakan. Jika kita tiada pengurusan yang baik,

**SUNGAI BUKAN  
TONG SAMPAH**



Dr Xavier dan Menteri Wilayah, Khalid Abd Samad ketika Majlis Perasmian Sambutan Hari Sungai Sedunia Peringkat Kebangsaan 2018.

akan beri kesan kepada sungai," katanya selepas Majlis Perasmian Sambutan Hari Sungai Sedunia Peringkat Kebangsaan 2018 di Pejabat Lembaran Sungai Klang, Jabatan Pengairan dan Saliran, Batu di sini, semalam.

Tambah Dr Xavier, meskipun Selangor dan Kuala Lumpur tidak berdepan dengan aktiviti pembalakan yang boleh menyumbang kepada pencemaran sungai, kesedaran masyarakat yang masih menganggap sungai sebagai tempat pembuangan sampah," katanya.

dipuncak kepada pencemaran.

"Antara punca utama pencemaran dan kerosakan sungai berkait rapat dengan sikap masyarakat yang masih menganggap sungai sebagai tempat pembuangan sampah," katanya.



Justeru kata beliau, dalam memastikan sungai diurus dengan baik dan terpelihara, Katsa melalui Jabatan Pengairan dan Saliran (JPS) melaksanakan pendekatan Pengurusan Lembangan Sungai Bersepadu melibatkan semua pihak bagi mencapai objektif memastikan air mencukupi, bersih, mengurangkan risiko banjir dan meningkatkan pemuliharaan alam sekitar.

"Di bawah pendekatan ini kesedaran awam merupakan salah satu pelan tindakan bukan struktur yang melibatkan masyarakat secara langsung dalam memberi impak jangka panjang kepada pemuliharaan dan pengindahan sungai.

"Bagaimanapun semua usaha rawatan dan pencegahan tidak akan memberi kesan jika masyarakat tidak ambil peduli dengan keadaan sungai," katanya.

Headline	Kualiti air masih kotor: Menteri Wilayah		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	15 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	17	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	233 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 3,974
Frequency	Daily	PR Value	RM 11,923



## Kualiti air masih kotor: Menteri Wilayah

KUALA LUMPUR - Kualiti air di Sungai Batu, Gombak masih tidak memuaskan walaupun sudah melalui proses pembersihan sungai di bawah projek River of Life tujuh tahun lalu.

Menteri Wilayah, Khalid Abdul Samad berkata, usaha menukar kualiti air dari kelas tiga kepada kelas satu sukar kerana masalah itu berpunca daripada sikap penduduk yang suka membuang sampah selain faktor pembangunan, industri dan komersial di persekitaran sungai.

Menurutnya, pelbagai usaha dilakukan kerajaan termasuk membelanjakan berbilion ringgit sejak 2011 untuk melaksanakan kerja-kerja pembersihan membabitkan lapan sungai sepanjang kira-kira 110 kilometer.

"Fasa pembersihan sungai bagi projek RoL kini mencapai kemajuan 83 peratus. Setelah tujuh tahun, usaha itu dilihat tiada noktahnya apabila sikap masyarakat masih tidak berubah.

"Tindakan mereka yang suka membuang sampah sarap, sisa makanan, sisa kilang dan sebagainya menyukarkan usaha yang mahu kerana usaha menjaga kebersihan sungai perlu dibuat secara menyeluruh.

"Jika perkara ini tidak diatasi, sukar untuk kita capai matlamat menukar lanskap ibu negara yang lebih berdaya huni melalui tepian air atau



Khalid (dua,kiri) menunjukkan sampel kualiti air sungai ketika lawatan ke Sungai Batu di Taman Negeri Selangor, Gombak, semalam.

sungai yang terdapat di tengah bandar," katanya ketika berucap melancarkan aplikasi River of Life Citizen's Eye sempena Hari Sungai Sedunia Peringkat Kebangsaan 2018 di sini, semalam.

Terdahulu beliau bersama agensi terlibat melakukan lawatan turun padang bermula dari Taman Negeri Selangor hingga Loji Pembersihan Air Sungai Batu bagi mengenal pasti punca pencemaran air sungai dan tahap kualiti air Sungai Klang pada masa ini.

Tinjauan mendapati pencemaran air amat ketara bermula dari hulu sungai di Taman Negeri Selangor iaitu dari kelas satu kepada kelas tiga kerana dicemari dengan sisa dari

kawasan penempatan dan industri di sekitar sungai berkenaan.

Dalam pada itu, Khalid berkata, sebagai pelengkap kepada usaha memastikan pemuliharaan sungai, aplikasi Citizen's Eye diperkenalkan bagi membolehkan orang ramai membantu kerajaan menjadi mata dan telinga dengan melaporkan sebarang aktiviti pencemaran kepada pihak berkuasa.

"Kementerian Wilayah amat berharap masyarakat memainkan peranan dalam usaha menjaga sungai memastikan matlamat RoL yang menyasarkan 27,500 peluang pekerjaan menjelang 2020 ini berjaya," katanya.



15 Oct 2018  
The Star, Malaysia

Author: Kathleen Michael • Section: Metro • Page: 1,4 • Printed Size: 639.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 34,088.00  
Item ID: MY0034030266

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektaohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3

## NEWS

Objections raised against Rumah Selangorku projects

>4

# Residents want Rumah Selangorku project stopped

They claim the development will worsen congestion in the area

By KATHLEEN MICHAEL

kathleen@thestar.com.my

SUBANG Bestari residents want the development of a 16-storey Rumah Selangorku apartment to stop, as they claimed they were not notified about it.

On Saturday, they gathered in Jalan Nova U5/86A in Shah Alam to protest against the construction.

A group of them said they only found out about it in August after the information board about the project was put up at the site. Hoardings were erected shortly after that.

Resident Abdul Razak Mohammad said there was lack of consideration towards affected residents living in Subang Bestari, and the board did not specify when the project was approved and the start and end date were not stated as well, raising suspicions.

"No one notified us and there was no time period given for us to object," he said.

Instead of Rumah Selangorku projects, Abdul Razak said the authorities should focus on upgrading the infrastructure and facilities in Subang Bestari.

"The roads within the residential area are narrow, and there is constant traffic congestion along the main road of Persiaran Cakerawala.

"The three schools here (also catered to people living in Denai Alam and Elimina) are not enough for the growing population," he said, adding they needed a mosque, an upgraded retention pond and recreational area.

Abdul Razak said they sent a petition and letters to Kota Damansara assemblyman Shatiri Mansor, Shah Alam City Council (MBSA), and Housing and Local Government Ministry, but no action was taken.

The project site is next to a surau, which had cracks on the walls that were later patched up by the developer, and the Persada residential area within Subang Bestari.

Bukit Subang Preservation Action Body chief secretary Amiruddin Muhammad Dunia said there was another Rumah Selangorku project near SK Subang Bestari, which they also protested.



15 Oct 2018  
The Star, Malaysia

Author: Kathleen Michael • Section: Metro • Page: 1,4 • Printed Size: 639.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 34,088.00  
Item ID: MY0034030266

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL EHSAN.  
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektaohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3



Abdul Razak says more focus should be given to upgrading the infrastructure and facilities in Subang Bestari.

Hoarding (in blue) for the Rumah Selangorku project in Jalan Nova U5/86A.

"The schoolchildren's safety is at risk and they will be exposed to dust," he said, adding that roads in Subang Bestari were narrow, and trailers and heavy vehicles ply through them.

Another resident Najdi Naimi questioned the traffic impact assessment study that allowed approval for the two Rumah Selangorku projects in Subang Bestari.

"Traffic along Persiaran Cakerawala is bad, and it will be worse with more projects in the area."

Najdi said any development should be put on hold until a dialogue session is held between authorities and residents.

Shatiri said he visited the project site and will meet with MBSA to discuss the issue soon.

"If it is not resolved, I will bring this up in the next state assembly sitting," he said.



An aerial view of the Rumah Selangorku project site in Subang Bestari.



15 Oct 2018  
The Star, Malaysia

Author: Sheila Sri Priya • Section: Metro • Page: 2 • Printed Size: 175.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 4,451.95  
Item ID: MY0034030308

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektaohong@ymail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

## TOD concept has Section 14 residents worried

By SHEILA SRI PRIYA  
sheilasripriya@thestar.com.my

THE Transit Oriented Development (TOD) concept with high plot ratios and changes from residential to limited commercial developments has Section 14 early settlers in Petaling Jaya in jitters.

TOD are pedestrian-oriented locations centred around efficient public transport systems such as the LRT, MRT and bus stations.

Section 14 Pro-tem Committee vice-president Sheikh M. Kadir said people in his neighbourhood were worried that with all the high-rise buildings sprouting in Section 52 and Section 13 nearby, the existing road-infrastructure might not be able to cope with future traffic.

He hopes these issues would be thorough-

ly looked into before any changes are made to the Petaling Jaya Local Plan.

They fear that high-rise development would be given approval based on the TOD concept, and it would not meet its objectives.

"Even the One-Way-Loop has exits leading into bottleneck traffic from Jalan Utara to Section 14.

"When more traffic enters the city, our existing roads can't cope. This is despite people using the trains.

"We don't want to be told that we need a highway in future because there is more traffic," said Sheikh, who has lived in Section 14 for over 40 years.

He and the rest are troubled by the high-density issue.

"We have (a spillover of) cars parked outside our houses on road shoulders, especially on weekends," he said.

Sheikh said in 2000, former Petaling Jaya council president Datuk Emran Kadir told the residents that the plot ratio for development would be a maximum 1:4.

"TOD is an old issue. In the early 2000s, we accepted the 1:4 plot ratio.

"Now, we are concerned that the 1:8 plot ratio will lead to new highway projects being justified.

"Most of us want to retire here. Some families have inherited their houses from their parents, and all live under one roof.

"Old neighbourhoods should not lose their character because of new development," said Sheikh.

He wants the Petaling Jaya City Council to hold townhall meetings regarding the Petaling Jaya Local Plan and invite the residents to discuss the proposed land change area.



Sabri noting down the trees that need trimming on the main street off Jalan 3A in Taman Jati.

By EDWARD RAJENDRA  
 edward@thestar.com.my

**HEAVY** rain and strong winds can cause havoc as old trees weighted by thick foliage and weak or diseased branches can snap or uproot, posing danger to people's lives.

Over a week ago, there was chaos in major parts of the Klang Valley after torrential rains lashed some areas, causing flash floods, uprooting old trees, leaving motorists in Kuala Lumpur and the outskirts stuck in a traffic gridlock for hours.

Selayang Municipal Council's (MPS) Landscape Department had a difficult time clearing broken branches and uprooted trees along public roads after that.

Councillor Md Sabri Md. Taib said deep-rooted trees may not fall but diseased branches due to infection by insects could easily snap in a storm.

"Trees in our municipality are not storm-resistant, so timely maintenance is important."

"The landscape department officers must prepare for bad weather and identify diseased, top-heavy or dead trees to be felled to minimise damage on people's property and lives," he said.

Sabri added that tree maintenance in the municipality was a serious issue.

"The trees must be pruned and branches

# MPS: Trees not resistant to storm

Selayang councillor stresses importance of felling weak trees to prepare for bad weather

kept at a certain length to withstand the winds and help with their survival during storms.

"I have walked through some housing areas in Rawang after people complained that some trees had tilted.

"I have since instructed MPS to cut down three trees in Taman Jati and another four in Taman Tun Perak," he said.

During his walkabout in Taman Tun Perak, the residents asked that top-heavy trees be trimmed and damaged drains reconstructed to allow smooth water flow along Jalan Tun Perak 18.

Sabri said there was a need for the landscape department to seek professional advice from the Forest Research Institute of Malaysia on tree care during torrential rains.

"Certified arborists are the most qualified people to consult," he said.

On the issue of clogged and damaged drains in Taman Tun Perak and throughout the municipality, Sabri said MPS' engineering department should aggressively resolve the matter to avoid flash floods and conduct an immediate visit to Taman Tun Perak to reconstruct the damaged inner drainage network.

Headline	Cut down unfit trees, MPK urged		
MediaTitle	The Star		
Date	15 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	1,3	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	1746 cm <sup>2</sup>
Journalist	BRENDA CH'NG	AdValue	RM 93,142
Frequency	Daily	PR Value	RM 279,426



# All shook up

Residents in a Klang neighbourhood are living in fear after a storm uprooted huge trees and want the council to act to prevent more mishaps. >3



**Wreaking havoc:** A huge tree that crashed onto two houses in Lintang Muda, Klang, during a storm caused massive damage. — SAM THAM/The Star

Headline	Cut down unfit trees, MPK urged		
MediaTitle	The Star		
Date	15 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	1,3	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	1746 cm <sup>2</sup>
Journalist	BRENDA CH'NG	AdValue	RM 93,142
Frequency	Daily	PR Value	RM 279,426

# Cut down unfit trees, MPK urged

Residents worried for their safety after uprooted tree damages houses



By BRENDA CH'NG  
brenda@thestar.com.my

RESIDENTS of Lintang Muda, Lorong Kedah and Jalan Muda in Klang want the Klang Municipal Council (MPK) to cut down unfit trees there after a recent storm uprooted a 24m-tall tree and damaged several homes.

Two of the trees, estimated to be about 40 years old, fell on two terrace houses in Lintang Muda.

"It was a disaster. My front gate, metal fencing and roof awning were damaged, and some roof tiles broke too. Because of that, rain water entered my house and wrecked my furniture," said resident Chua Gor Thong, 32.

He lives there with his wife, two-year-old daughter, father- and sister-in-law.

Chua said his father-in-law who was alone at home, saw the tree crashing down and quickly ran to the back of the house to save himself.

He said the overgrown old, tall trees in front of his house have been there for years, and he lodged multiple complaints to MPK in November and December last year, asking

for the trees to be trimmed.

However, he did not receive any response from MPK.

This year, Chua lodged another three requests in March, May and September, but all to no avail.

"Someone from the council said they did not have the budget to maintain the trees, but this is a poor excuse, especially when people's lives are at stake," he added.

Chua had to take a week off from work to repair his house and replace the mattresses which were drenched from the leaked roof.

His neighbour Tey Yeow Kuang had to repair his roof tiles and awning which also broke during the storm because of a fallen tree.

"I was about to reach home when the tree fell and we called MPK immediately, but they only arrived about 10pm."

"Other volunteer patrol teams came earlier to help us clear and remove the tree," he

Headline	Cut down unfit trees, MPK urged		
MediaTitle	The Star		
Date	15 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	1,3	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	1746 cm <sup>2</sup>
Journalist	BRENDA CH'NG	AdValue	RM 93,142
Frequency	Daily	PR Value	RM 279,426



The tree that crashed on two houses in Lintang Muda, Klang. — Photos: SAM THAM/The Star

said.

Opposite from them on Lorong Kedah, another huge tree was uprooted leaving behind a gaping hole on the road.

"Luckily, the wind blew in the opposite direction, and the tree did not fall onto my house but in the park instead," said resident Margaret Cubinar, 75.

She said the trees in the area were usually maintained once every 10 years, and the overgrown roots had damaged the drains nearby.

"Sometimes, when MPK contractors come to trim the trees, they ask for money if we want more branches cut," she said.

Her daughter-in-law Chen Siew Li said that they all rushed out of the house when they heard a loud cracking sound during the

storm.

"We saw the tree was being uprooted. We wouldn't have known where to run if it fell on our house directly because it was really huge," she said.

Chen added that they lost their electricity supply, and it only returned at midnight after multiple calls to the utility company.

"I was so worried for my husband who is partially blind and a dialysis patient. He was in the shower when the tree was uprooted," she said.

The residents are urging MPK to provide better maintenance in the area and ensure all the trees are properly trimmed before another storm hits.

MPK councillor Tan Jee Kian said they were aware of the residents' complaints and

have included the tree maintenance project into this year's Malaysian Road Records Information System (Marris) fund allocation.

"This issue was raised last year. The trees there have been marked by the contractor for trimming purposes and the tender has been awarded to a contractor," he said, adding that the trees must be chopped by professionals.

Tan said he has raised this issue again at the City Beautification Committee and pushed for repairs to take place.

"When the storm hit, we had to tend to many areas and couldn't prioritise every neighbourhood at once."

"We had to tackle the most crucial ones first such as the main roads before the inner roads."

Headline	Cut down unfit trees, MPK urged		
MediaTitle	The Star		
Date	15 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	1,3	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	1746 cm <sup>2</sup>
Journalist	BRENDA CH'NG	AdValue	RM 93,142
Frequency	Daily	PR Value	RM 279,426



The uprooted 24m-tree damaged homes, drains and electricity cables.



Margaret standing near the huge uprooted tree that left a big hole in the ground now filled with muddy water.

Headline	Little India traders fear floods will dampen Deepavali business		
MediaTitle	The Star		
Date	15 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	4	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	293 cm <sup>2</sup>
Journalist	ELAN PERUMAL	AdValue	RM 15,630
Frequency	Daily	PR Value	RM 46,890



# Little India traders fear floods will dampen Deepavali business

By ELAN PERUMAL  
elan@thestar.com.my

TRADERS in Klang's Little India want the authorities to resolve the flash flood problems in the township.

After the recent floods (first in more than three years) due to the bad weather, traders are worried that a recurrence would affect business for Deepavali.

Little India Entrepreneurs Association president N.P. Raman said the floodwater rose to knee level and entered some shops.

"The rain was very heavy and the floods was possibly due to the high tide season.

"But we hope this will not happen again," he said, adding that visitors might not want to go out shopping in Little India if there were floods.

KPS Travel proprietor K.P. Samy said this was the first flash floods that took place after a drainage system upgrade was carried out under the leadership of former

Kota Alam Shah assemblyman V. Ganabatirau, and there was improvement in the area until lately.

"We were shocked to see floods in some sections of town," he said, adding that Jalan Stesen was also hit by floods for the first time.

Jalan Tengku Kelana and some parts of Little India were affected as well.

Pandamaran assemblyman Tony Leong visited the area and advised traders to bring up the matter with the Klang Municipal Council and the Drainage and Irrigation Department (DID).

He said he needed feedback from both authorities before deciding on a permanent solution.

"We have to look at the root cause before acting. I was surprised that the area was hit by floods," he said.

Leong said he viewed the situation as critical and hoped to resolve the matter soon.

Headline	Little India traders fear floods will dampen Deepavali business		
MediaTitle	The Star		
Date	15 Oct 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	4	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	293 cm <sup>2</sup>
Journalist	ELAN PERUMAL	AdValue	RM 15,630
Frequency	Daily	PR Value	RM 46,890





■士拉央市议会于8月抽样检查餐馆的卫生。



■没有操作或操作不佳的隔油器，也会影响评分。



## 隆市局截至7月發1000罰單 餐館衛生太差



報導 ◆林淑慧

(吉隆坡14日讯)雪隆地区执法单位定时突击检查餐馆的卫生问题，一旦不达标，除了开罚单，最严重是勒令关闭餐馆，有待改善卫生后才能重开，吉隆坡市政局今年截至7月开了1000张罚单及指示482间餐馆关闭改善境卫生。

近年来，随着科技越来越发达，餐馆卫生问题引起社会高度关注。今年5月，先有网民上传吉隆市孟沙著名香蕉叶餐厅因外籍员工在后巷以污水清洗碗碟的影片，遭吉隆坡市政局查封。

6月，灵市也有3间餐馆因卫生不达标，或在后巷煮食而违反法令，同样被勒令暂时关闭。

《中国报》抽样电访各地方政府，受访

者指市议会严厉看待餐馆卫生问题，因此定时到餐馆展开取缔行动，从中教导业者必须遵守条规。不管是环境还是食物的卫生，都必须符合规格。

### 後巷煮食違反法令

其中吉隆坡市政局环境及卫生组副主任詹德拉坎说，市政局一年内针对A级和B级的餐馆进行检查，A级是80分以上的餐馆，一年检查一次，B级别则为61分至80分，一年检查两次。

他说，吉隆坡里共有6841间餐馆，包括在商场内的，都必须面对该局的定期检查，尤其接获投诉后，更会特别去检查。

“不符合规格的，如厕所不干净、餐厅内不干净、没有戴围裙、不干净处理食物等，都会获罚单，严重者则必须关闭餐馆14天。”

至于在6月展开取缔行动的八打灵再也市政厅，则从去年到今年3月，检查了2096间食肆，并开出2024张罚单。

在地方政府法令下的执照与制作食品条文下，每张罚款额是250令吉。

卫生组展开的取缔工作，目的是确保餐馆的卫生，包括烹饪食物、员工和食材方面。



■不符合卫生标准的餐馆，将遭吉隆坡市政局勒令关闭14天。

### 員工健康也評估

在5月至8月，市议会一共关闭了6间因为不符合卫生标准的餐馆。

其中5月有1间，7月有5间。市议会卫生组目前固定会对餐馆

的卫生展开检查，并根据环境卫生、陈设、食物处理的方式及员工是否有注射疫苗等给予评估，若分数低于所要求，将会被当局勒令关闭至少3天。



### 去年推高標準分

邦再也市议会从2017年3月1日

起提高餐馆卫生级别标准分，以拉高卫生门槛，严厉要求业者遵守卫生条例。

一旦业者获低于65分，餐馆必须关闭14天，并强制业者上基本餐饮卫生课程。

★檳邦再也市议员叶国荣

卫生级分为A至D级，由于发现餐馆卫生情况有待加强，该会于去年3月起推高所有级别的标准分。其中，A级分数介于90至100、B级80至89、C级66至79、D级0至65。这项级别目前在八打灵再也市政厅、雪邦和安邦市议会落实。



■餐厅员工的个人卫生也是指标之一。



■市政局提供检查餐馆卫生情况的照片。

### ★吉隆坡市政局2018年取缔餐馆数据表

月份	发出的罚单(张)	被指示关闭的餐馆(间)
1月	111	127
2月	136	66
3月	208	72
4月	151	42
5月	111	35
6月	80	54
7月	203	86

### 士拉央市議會於2018年5月至8月檢查的餐館

月份	5月	6月	7月	8月
检查的餐馆(间)	79	32	140	220
检查的餐馆厕所(间)	45	27	92	185
检查的公共厕所(间)	26	55	23	45
发出的罚单(地方政府执照法令)	4	—	15	28
发出的罚单(地方处理食物法令)	1	—	5	15
投诉	—	2	6	6

士拉央市議會於2018年5月至8月檢查的餐館



Author: No author available • Section: Nation • Page: A6 • Printed Size: 798.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 15,741.00  
Item ID: MY0034030616

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



■选委会工作人员协助投票的党员。

■格拉那再也区部，在梳邦再也3C礼堂投票。



## 雪9區部 首批投票

(梳邦14日讯)在全国掀起激烈战火的公正党改选，雪州占了30%票源，公正党选举委员会为确保投票程序顺利，要求警方及安排志愿者到场维持秩序。

公正党党选已接近尾声，原任署理主席兼前雪州大臣拿督斯里阿兹敏阿里和原任副主席拉菲兹之间的较量，也使到雪州各区部的支持动向更具关注。

### 贏輸都是自己人勿爭吵

公正党党选委员会主席拿督拉昔丁指出，由于雪州党员人数众多，投票程序分为3个阶段进行。

“我们的工作人员及配备有限，我们被迫分3天举行，即10月14日、21日及28日。我们选择广阔和舒服的投票中心，以确保投票程序顺利。”

在投票过程安全方面，他说，他们已通知警方及安排志愿警卫局成员在进入投票中心的每个入口处驻守，同时增加工作人员人数。

他劝请候选人及党员公平竞争，不管赢输都是公正党人，不要争吵。

他预计选举最快在傍晚7时揭晓。

### 其他區部黨員駐守

为免“自己人”偏私，公正党选举委员会在各区部的投票程序上，都是安排其他区部的党员驻守，避免有人在投票前一刻，向党员宣传自身的“菜单”。

根据选委会主任拿督拉昔丁说，雪州是焦点区，他们也一直面对菜单问题，所以在投票中心内或外，决不能容许有人派发菜单。

《中国报》记者巡视格拉那再也区部投票情况，发现许多党员结队包巴士到场，从巴

士下车后就在一些党员敦促下排队进入礼堂，避免接触其他团队的“菜单”。

据观察，截至中午12时30分，已有近10辆巴士载送党员前来投票，前来巡视的领袖有原任副主席蔡添强和斯里斯迪亚区州议员哈里米。

礼堂内的投票程序，也在和平的情况下进行。

由于人数众多，一些党员到场后，未直接排队进入投票中心，反观与其他同僚聚集在外交流。



15 Oct 2018  
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C5 • Printed Size: 372.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 7,337.91  
Item ID: MY0034030760

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



# 黃思漢：目前沒單位申請 符條例可申辦啤酒節

(莎阿南14日讯)掌管雪州地方政府、公共交通和新村发展事务委员会的行政议员黄思汉指出，雪州政府不曾讨论过啤酒节事宜，而且一切活动申请，只要主办方遵守特定条例，活动都可以举办。

他强调，目前雪州没有任何单位提出举办啤酒节的申请，而州政府的立场鲜明，不仅是啤酒节，任何活动申请只要符合条件，都没有问题。

黄思汉针对雪州行政议员阿都拉昔发表雪州政府不支持举办没有道德价值观的活动，包括啤酒节一事发表文告。

他指出，雪州行政议会没有讨论过啤酒节的课题，所以阿都拉昔的言论非州政府的立场。

## 不能讓穆斯林參與

他强调，地方政府是负责审批啤酒节的单位，雪州政府立场是只要主办方符合申请条件，就能举办。

“有关条件包括举办场所必须在

私人商业单位，以及不能让穆斯林参与。”

雪州掌管旅游及文化事务的行政议员拿督阿都拉昔日前强调，州政府不建议批准任何单位举办每年10月的啤酒节活动。

根据《阳光日报》报道，阿都拉昔指出，雪州政府不支持任何不具有道德价值的活动，包括举办啤酒节的课题。

他说，州政府对上述活动的立场非常明确。

“至今没有任何单位向雪州政府提出举办啤酒节的申请，即使有人申请，我们也很可能不会批准举办这类不道德的活动。”



■黃思汉：只要主办方遵守特定条例，啤酒节活动都可以举办。



Author: No author available • Section: Nation • Page: A5 • Printed Size: 785.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 15,484.56  
Item ID: MY0034030490

PEJABAT SETIAHANA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 3, BANGUNAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# 冀“未來首相”帶來發展 波德申人對安華寄厚望



■ 石國彥  
選後分析  
映出选民迫切期待这位候任首相，能为波德申带来翻信发展的重要讯息。

安华在波德申国席属下的5个州选区所获得的票数，都取得压倒性胜利，让他在波德申国席这个三大种族的混合区轻骑过关，赢得体面。

波德申国席补选是509大选后的第4场补选，但却是第一场国席补选，经过14天闹哄哄的竞争，安华终不负所望的漂亮胜出。

希盟候选人兼公正党实权领袖拿督斯里安华，在波德申国会议席补选中，以2万3560张多數票，把6名“挑战者”打得落花流水的结果，反

安华夹带著“未来首相”之势，加上首相敦马哈迪破格为补选前未波德申助阵，以及打出发展牌，都是安华胜出的主因。其次是打出他曾坐牢的同情牌，也是致胜要素。

安华在补选中，虽面对他人指责，即希盟原任国会议员拿督丹雅让路，把该国席空，进而举行补选而引起诸多争议，包括指希盟政府宣扬“乾淨”理念之余，自己却违反民主的制造补选，但最终无阻人民希望波德申经济发展的意愿，让安华高票当选。

值得注意的是，在这场补选中，投票率只有58.25%，并没有之前509大选的83.2%来得高，安华却可以摸扫投票数目中的逾70%，让所有挑战者除了伊斯兰党的莫哈末纳扎里，其他5名独立人士包括前巫统强人丹斯里依沙、曾庆亮、简梓源、刘雪燕和安华对手案原告的赛夫皆失去取组金。

根据509大选选民架构，波德申国席的巫裔选票占42.72%，华裔和印裔则分别占33.11%和21.97%。

安华能高票中选，显然他在竞选期间所宣扬要公平照顾各民族的理念，为该国席选民受落。

■

在波德申国会议席补选中狂胜的安华（右），与支持者分享胜利的喜悦。

## 依沙政治魅力褪色

前巫统强人丹斯里莫哈末依沙，担任了22年的森州务大臣职，同时也在波德申尤其是峇眼槟榔和宁宜区盘踞40年，可谓老树盘根。

原以为凭著他在当地的多年势力，会分散安华的得票，怎知本身却落得连按柜金也被没收的局面，显见他在当地的影响力已大不如前。

依沙在80至90年代的马哈迪时期，曾是大马政坛的政

## 伊黨影響力不容小覷

伊斯兰党在波德申国席补选中，虽然是派出来自外州的领袖莫哈末纳扎里上阵，却依然获得不俗票数，足见伊党在波德申有它一定的影响力。

在509大选，伊党所获得的票数是6594张，而在此次补选中得票不减反增，上升到7456张，增加862票。这都是伊党铁粉，是风吹雨打都摧不散的铁票。

从此次补选可看出，伊党在当地拥有一定的支持力量，势力不容小觑。





# 萬津新邦摩立華小 校友感恩宴籌獲逾20萬



■鸣锣及亮灯联合剪彩仪式，为校友回校感恩宴掀起序幕，哈斯努（前排左4）主持鸣锣，前左起为许丽莉、喜都巴迪及黄思山，前右起为刘国华、阿古斯沙林及周梓杉。

（万津14日讯）万津新邦摩立华小首次举办“校友回校感恩宴”，顺利筹得突破逾20万令吉款项，取得辉煌成就，令全校振奋不已。

该校3机构为筹募维修篱笆及提升校舍基金，筹款目标原定10万令吉，发起筹办“校友回校感恩宴”后获得热烈反应，晚宴当晚更获得不少校友及热心人士慷慨捐

献，有者更在现场增加捐款数额，场面感人。

大会主席兼家教协会主席陈玟福说，今年3月27日成立校友会后，该校可和瓜冷县其他6所华小并驾齐驱，希望大家万众一心，全力以赴，为学子塑造更好的学习环境。

摩立区州议员哈斯努说，雪州政府每年制度化拨款给

华淡小，新邦摩立华小也受惠，州政府不忘人民支持，尽力回馈人民，希望政府也努力恢复国家经济，相信国家前途会更好，他宣布拨款3000令吉给该校。

## 校园设备需提升

董事长黄思山说，该校创校49年，办校半世纪，校园设备需提升改进，吁请社会热心人士及校友们继续关心华教，慷慨捐助，支持华小。

校长许丽莉希望此晚宴成为历届校友与母校沟通合作的平台，也希望3大机构成员、家长及热心人士继续和学校一起策划，全力协助学校发展。

瓜冷区国会议员兼水务、土地及天然资源部长赛维尔华裔助理周梓杉，欢迎选区民众若有任何问题，可到国会议员服务中心寻求协助。

筹委会主席将新邦摩立华小校友会副主席叶宫兴致致谢词，大会颁发纪念品给前任董事长陈玗诰、前任戴素珍校长及历任家教协会主席，包括黄耀钦、黄思山、陈华炳及连再国，正副校长及教职员也获赠礼物纪念品。

出席嘉宾有瓜冷县议员刘国华与喜都巴迪、瓜冷县教育局署理局长阿古斯沙林、瓜冷区发展小工委主席邱明宝、历任校长及老师等。



■历任家教协会主席、前任董事长及前任校长均获赠纪念品，左起为许丽莉校长、陈春静（代表陈玗诰）、黄思山、戴素珍、陈华炳、连再国、黄耀钦及陈玟福。



■向右华山等全来4峰、。体宾起、黄耀钦为陈玟福及许丽莉等前陈思莉筹委致谢兴、黄丽委员，



15 Oct 2018  
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A6 • Printed Size: 91.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 1,370.00  
Item ID: MY0034030718

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

## 鄭國球：只要符條件沒理由禁酒

(马六甲14日讯) 甲房屋、地方政府及环境事务委员会主席郑国球行政议员指出，只要时间、地点适合，再照顾到敏感度，没有理由不能喝酒。

郑国球针对啤酒节课题受询时说，马六甲有很多喝酒的地方，因此喝酒

不是一个问题。

询及啤酒节可否移师到马六甲主办？郑国球回应，主办当局必须先与他接洽。

至于甲州政府对于啤酒节的立场，他则表示，州政府没有针对此事开

会，不过身为掌管地方政府的州行政议员，他认为只要符合条件，没有理由不能喝酒。

雪州政府掌管旅游及文化事务州行政议员拿督阿都拉昔在阳光日报的一项报导指出，雪州政府不支持任何不具有道德价值的活动，包括举办啤酒节。(LSL)



15 Oct 2018  
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A1,A6 • Printed Size: 908.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 13,675.00  
Item ID: MY0034030185

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3

飲勝這麼難

柔不批雪反對啤酒節再掀議

丹禁辦啤酒節 X

砂各族同歡慶

甲政府未討論 ?

封面故事 ▶ A6



15 Oct 2018  
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A1,A6 • Printed Size: 908.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 13,675.00  
Item ID: MY0034030185

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3

# 行政議員：申請多數不批 雪反對辦啤酒節

(沙亚南14日讯)雪州行政议员阿都拉昔发表文告，表明雪州政府不支持举办没有道德价值观的活动，包括啤酒节的立场。

掌管雪州地方政府，公共交通和新村发展事务委员会的行政议员黄思汉声称，雪州政府从没讨论过啤酒节事宜，而且一切活动申请，只要主办方遵守特定条例，活动都可举办。

## 黃思漢：遵守條例可舉辦

他强调，雪州行政议会没讨论过啤酒节的课题，所以阿都拉昔的言论并非州政府的立场。

他表示，目前雪州没任何

掌管旅游及文化事务的他说，州政府的立场明确，不会支持任何不具道德价值观的活动。

未有单位提出申办  
他表明，迄今仍未有

任何单位向雪州政府申请举办啤酒节。

“就算有人申请，我们很大可能不会批准举办。我可以说的是，至今仍未接获任何申请。”(TKM)

单位提出举办啤酒节的申请，而州政府立场鲜明，不仅是啤酒节，任何活动申请只要符合条件，都没有问题。

他补充，地方政府是负责审批啤酒节的单位，雪州政府立场是：只要主办方符合申请条件，就可举办。

“有关条件包括举办场所须在私人商业单位及不能让穆斯林参与。”(TKM)





15 Oct 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: National • Page: A23 • Printed Size: 376.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 4,730.00  
Item ID: MY0034029962

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40100 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

## 赛韦尔：被人民当“垃圾桶” 全国污染河流增至11%

(吉隆坡 14 日讯) 水务、土地及天然资源部长赛韦尔说，国内很多河流“不健康”，2013年全国包括东马受污染的河流

占 9%，去年已增至 11%。

他说，其中，过度伐木、森林减少，也使吉兰丹州、彭亨州和吉打州的一些河流受污

染。此外，民众不重视及保持河流清洁，将河流当做“垃圾桶”来丢弃垃圾，也是导致污染的因素。

他强调，若民众态度不改变，政府拨款多少钱改善河流，都于事无补。

赛韦尔今日出席 2018 年世界河流日活动暨推介“公民之

眼”手机应用程式后这么说。

他说，保护河流除了是水利灌溉局的工作，各政府部门单位包括各州政府也有责任，因为中央政府拨款维护河流，也要获得各州政府配合，才能有良好成效。

### 设小组处理洋垃圾

城市和谐、房屋与地方政府部联合多个部门，成立专案小组处理雪州洋垃圾课题。

赛韦尔说，很多在瓜拉冷岳和巴生地区运作的洋垃圾工厂是违法营业的，该小组尚等待相关调查报告出炉。

出席者包括联邦直辖区部长卡立沙末和秘书长安南依山，吉隆坡市长拿督诺希山，水务、土地及天然资源部秘书长拿督陈耀宗博士、马来西亚水利灌溉局总监纳西尔，以及雪州行政议员依占哈欣等等。



卡里沙末（左四起）和赛韦尔主持推介“公民之眼”应用程式活动，左起为纳西尔、诺希山及陈耀宗；右起依占哈欣及安南依山。

15 Oct 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia



Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B2 • Printed Size: 846.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 10,641.51  
Item ID: MY0034028561

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40100 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setia@selangor.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

直区部长：充当耳目监督

# 公民之眼保护生命之河

(吉隆坡 14 日讯) 耗资 40 亿令吉的“生命之河”计划项目，现阶段已达致 83%，预计将于 2020 年完成，最大的挑战就是要设法教育民众，灌输爱护河流意识。



卡立沙末（左二）与依占哈欣亲自在峇都河抽取河水样本，供化验水质。

联邦直辖区部长卡立沙末说，如果政府拨款维护河流，民众却没有照顾河流的意识，几乎等于白费，因此民众除了受促要养成本身爱护河流的意识，也成为当局的耳目，目睹河流污染行为即投报。

卡立沙末今早出席 2018

年世界河流日活动暨推介“公民之眼”(Citizen's Eye)

手机应用程式后，巡视吉隆坡“生命之河”计划下的峇都河 (Sungai Batu) 水坝及甘榜纳哥达河道及污水处理池，

关注维护河流清洁的工作。

他说，除了加强爱护环境意识，国内各领域包括饮食业、巴刹、工业、发展商、私人机构等，也需共同减少环境污染，尤其是垃圾不能丢入河内。

“公民之眼”应用程式是于上月 23 日推出，民众可以通过智能手机下载程式，成为

水利灌溉局、环境局和地方政府的耳目，共同监督以减少污染河流的活动。

民众若发现污染河流行为，可用巫英文书写投报，并提供照片和资料供当局执法。

民众也可利用程式平台，分享诸如美丽河流的正面资讯，目前“公民之眼”应用只限“生命之河”计划下的河流。

出席者有水务、土地及天然资源部长赛韦尔、秘书长拿督陈耀宗博士、联邦直辖区部秘书部长安南依山、吉隆坡市长拿督诺希山、马来西亚水利灌溉局总监纳西尔和雪州行政议员依占哈欣等。



卡立沙末（中）与水利灌溉局团队巡视甘榜纳哥达河道。



15 Oct 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B2 • Printed Size: 259.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,257.86  
Item ID: MY0034028571

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 3, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# 黄思汉：行政议会没讨论 雪州啤酒节可照办

(莎阿南 14日讯)掌管雪州地方政府、公共交通和新村发展事务委员会的行政议员黄思汉说，雪州政府不曾讨论过啤酒节事宜，而且一切活动申请，只要主办方遵守特定条例，活动都可举办。

他强调，目前雪州没有任何单位提出举办啤酒节的申请，而州政府的立场鲜明，不仅是啤酒节，任何活动申请只要符合条件，都没有问题。

他针对雪州行政议员阿都拉锡发表雪州政府不支持举办没道德价值观的活动包括啤酒节一事，发表文告。

## 符合条件就能举办

他说，雪州行政议会没有讨论过啤酒节的课题，所以对方的言论并非州政府立场。

他强调，地方政府是负责



黄思汉：雪州政府  
不曾讨论过啤酒节  
事宜。

审批啤酒节的单位，雪州政府立场是只要主办方符合申请条件，就能举办。

“有关条件包括举办场所必须在私人商业单位，以及不能让回教徒参与。”

雪州掌管文化与旅游、马来人事务及风俗理事会事务的行政议员拿督阿都拉锡日前强调，州政府不建议批准任何单位举办每年10月的啤酒节活动。

根据《阳光日报》报道，阿都拉锡说，雪州政府不支持任何不具有道德价值的活动，包括举办啤酒节的课题。

他说，州政府对上述活动的立场非常明确。

“至今没有任何单位向雪州政府提出举办啤酒节的申请，即使有人申请，我们也很可能不会批准举办这类不道德的活动。”



15 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A17 • Printed Size: 673.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 11,803.00  
Item ID: MY0034029571

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektahselangor@gmail.com

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 4

# 丹彭吉霹严重 河流污染加剧

吉隆坡14日讯 | 水源、土地及天然资源部

长西维尔表示，我国河流处于不健康水平，根据环境局（JAS）的数据显示，我国受污染河流从2013年的9%已提高至去年的11%。

「受污染河流有提高的现象，主要是因为密集发展及人民对爱护环境的醒觉意识还很低，更重要的是，人们常常把河流当做是『垃圾桶』的态度。」

「11%受污染河流是整个国家的数据，而河流较为严重污染的州属包括吉兰丹、彭亨、吉打和霹雳，主要是因为当地缺乏森林，且有展开砍伐活动。我们需要一个适当的森林管理系统，否则它将对我们的河流产生严重影响。」

他说，隆雪一带的河流问题，主要是因为人口越来越密集，以及人民处理垃圾的习惯。他劝请人民「勿把河流当成垃圾桶」，否则政府花费再多的钱，河流问题依旧存在。

「河流污染问题必须联合各个部门一同解决，除了水利灌溉局和环境局外，也包括各州政府。」

## 不能只怪罪外劳

「为确保有效管理和保护河流，水源、土地及天然资源部已透过水利灌溉局实施『流域综合管理』（IRBM），以确保拥有

足够的水源、干净水源、减少水灾几率和提高爱护环境。」

他表示，除了我国人民

外，政府也有列印数种外语的宣传单，包括越南、菲律宾和孟加拉语，提高外劳对环境卫生清洁的意识。

联邦直辖区部长卡立沙末则表示，河流污染问题不能只怪罪于外劳，人民自身的态度也有问题，若人民可以养成好习惯，作为外劳的学习榜样，外劳也不会随意乱丢垃圾。

他今日出席世界河流日活动时，如是指出。其他出席者包括联邦直辖区秘书长拿督斯里安南依山、隆市市长拿督诺希山、水源、土地及天然资源部秘书长拿督陈耀宗、水利灌溉局总监拿督纳西尔和雪州行政议员依兹汉。

卡立沙末表示，生命之河进展已达83%，预计将在2020年杪完成。然后后续工作还是一个挑战，以确保社会大众爱护河流。

「很多建立在河边的甘榜屋子是背向河流，这就成为问题，让人民把河流当成沟渠使用。」

「随著『Citizen's Eye』手



15 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A17 • Printed Size: 673.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 11,803.00  
Item ID: MY0034029571

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 3, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 4

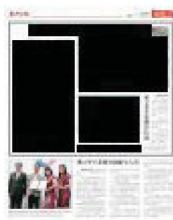
机应用程序正式推出，可以让人民充当政府的眼睛和耳朵，一同监督河流，并可向环境局、水利灌溉局、吉隆坡市政局、安邦再也市议会和士拉央市议会投报。」

另外，纳西尔表示，以往每日从巴生河捞取的垃圾达180吨，减少至现在的120吨后，垃圾数量比起其他国家还是很高，因此该局在朝向减少至50吨的目标。



我国的受污染河流从2013年的9%加剧至去年的11%，人民必须开始爱护河流，避免污染情况进一步恶化。

-连国强-



15 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A17 • Printed Size: 673.00cm<sup>2</sup>

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 11,803.00

Item ID: MY0034029571

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 4



卡立沙末（左2起）和依兹汉，周日早分别到5个河流和污水处理站巡视。



15 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A8 • Printed Size: 344.00cm<sup>2</sup>  
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 4,022.15  
Item ID: MY0034030123



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

**加影14日讯** | 雪州公正党首阶段的投票程序在今早正式开跑，由于投票程序缓慢，导致引起雪州多个区部党员怨声四起，沙登与沙白安南区部更发生小争执的插曲。

《东方日报》记者今早巡视了位于沙登区部的投票情况，虽指早上9时开始投票，不过充当投票中心的加影市议会礼堂在早上10时才开放。

公正党虽然采用了电子投票系统，惟在审核党员身份程序上依然是使用人手核实，导致过程非常缓慢。

时间一分一秒过去，欲投票的党员越来越多，导致礼堂外逾200名党员出现了长长的人龙。

此外，虽然今早的加影没有艳阳高照，惟在户外排队的党员依然感觉闷热，而且当中许多党员都是乐龄人士，等候多时依然

## 投票程序缓慢 2区部发生小争执

未能进入礼堂的党员开始安耐不住耐心，与工作人员起小争执。

党员由于不满工作人员手脚太慢，同时让乐龄党员排队许多加上疑似有党员插队，因此不断与工作人员互相对质，场面一度充满火药味，所幸在经过工作人员和警卫的安抚下，争执最终完全落幕。

沙登区部妇女组主席候选人兼加影市议员林金瑛向《东方日报》表示，对于党选委员会没有安排足够的工作人员感到失望。

她直言，党选委员会没有安排更多工作人员去审核检查党员资格之余，审核过程也非常缓慢，导致党员大排长龙。

「场地等其他硬体设备都很好，可是既然采用电子投票，应

该整个程序都采用电子方式。」

公正党妇女组中委候选人兼马接再也州议员林秀凌受访时也认为，公正党领导层必须要去检讨究竟电子投票和传统纸张投票哪个比较适合。

她解释，电子投票在计算票数方便很快，惟党员在进行投票时却显得麻烦，与传统纸张投票相较之下，必须花费更多时间。

### 交通阻塞难停车

另一方面，在沙白安南，党员与工作人员在敦拉萨礼堂入口处发生推撞及争执。

51岁的党员罗斯里阿都拉表示，对于每次只允许10人进入礼堂投票感到不满，因为其他人被

迫要长时间在炎热天气下等待。

另一名48岁党员哈伦桑指出，党选系统应该加以改善，而不是造成党员的困扰。

「这是第一次采用电子投票系统，但它似乎没有改善之前的纸张投票系统。」

加埔区部投票中心在巴生青年之友大厦举行，由于现场道路环境不理想，使得许多党员不满这个地点，造成交通阻塞之余停车位也有限。

许多党员被迫步行约1公里才能到该大厦。公正党加埔区部主席阿都拉萨尼受询时说，这地点不方便，导致交通严重阻塞。

他说，除了交通阻塞，投票中心只有约120台电脑供党员投票，导致党员被迫等候很久。



# 雪州首阶段投票 阿兹敏领先



## 公正党党选

投票: 9月22日~10月28日

**吉隆坡14日讯 | 公正党党选如火如荼进行中，在焦点战区雪州今天进首阶段投票中，竞争激烈的公正党署理之争，拿督斯里阿兹敏阿里获得9337张票领先，拉菲兹获得票数为8562张。**

根据公正党官网资料显示，阿兹敏在雪州首阶段9个区部选票，领先对手拉菲兹。雪州也是公正党最多党员的州属。

目前阿兹敏所获得总得票是2万8972张得票，而拉菲兹则以2万8225张得票，双方差距是747张。之前已完投票的州属是吉兰丹、登嘉楼、彭亨、直辖区、槟州及柔州。

雪州公正党首阶段的投票程序在今早正式启动，共有9个区部，超过10万8000名党员透过电子投票系统，在各个投票中心进行投票。

## 分为3阶段投票

雪州公正党共有22个区部，

党员共有24万9850人，由于党员人数庞大，因此雪州党选投票，将分为3阶段，不同日期进行投票。

今天首批投票的9个区部包

括了沙白安南、大港、乌鲁雪兰莪、沙登、格拉那再也、梳邦、加埔、哥打拉惹和雪邦。其余13个区部则分别会在10月21日及28日举行投票程序。

今天投票的区部党员人数分别为乌鲁雪兰莪（1万9913人）、加埔（1万9578人）、哥打拉惹（1万5640人）、梳邦（1万2051人）、雪邦（1万1257人）、格拉那再也（1万595人）、沙登（8597人）、大港（6243人）和沙白（4983人）。

其余13个雪州区部，将分别在10月21日及28日，举行电子投票程序。

21日投票的区部包括了蒲种、鹅唛、八打灵再也南区和北区、瓜冷、巴生及士拉央；28日投票的区部包括了丹绒加弄、瓜雪、安邦、班丹、莎阿南及乌鲁冷岳。

电子投票系统是从早上9点开始，直到下午5时结束。

公正党党选选情激烈，党内的署理主席一职之争，两名竞选者即署理主席拿督斯里阿兹敏阿里和副主席拉菲兹得票斗得「难分难解」。

阿兹敏曾担任雪州大臣一



15 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A8 • Printed Size: 793.00cm<sup>2</sup>

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 13,908.00

Item ID: MY0034030124

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 4

职，过去至今在雪州盘居势力很强，而雪州又是党员最多的州属，因此雪州投票过程备受瞩目。

## 安排志愿警卫驻守

另一方面，公正党党选委员会主席拿督拉昔丁在接受《马新社》访问透露，由于雪州的党员众多，因此分为3个阶段进行投票。

「我们的工作人员及配备有限，我们被迫分3天举行，即10月14日，21日及28日。我们选择广阔和舒服的投票中心，以确保投票程序顺利。」

他表示，为了确保投票过程

安全，公正党已经通知了警方，并且安排了志愿警卫成员在每个投票中心的入口处驻守，同时增加工作人员数量。



由于投票程序缓慢，党员人数众多，导致公正党设在加影市议会礼堂投票站外，出现长长的人龙。

-张真甄-



15 Oct 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A8 • Printed Size: 793.00cm<sup>2</sup>

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 13,908.00

Item ID: MY0034030124

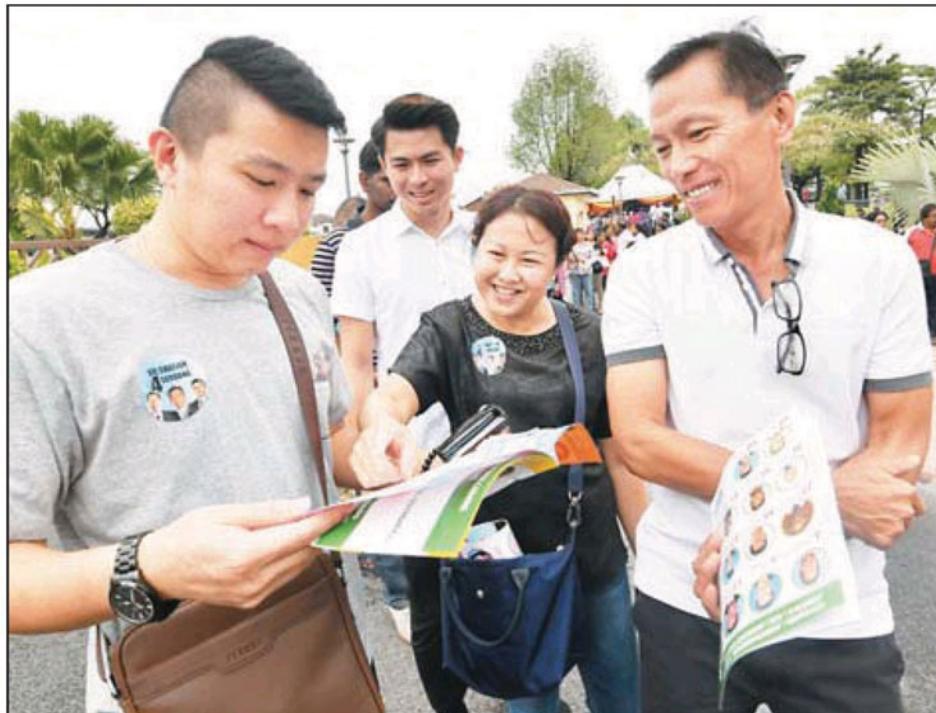
PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569  
Email: setiahs@sn.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 4



公正党各候选人阵营在在沙登区部派发「菜单」予党员，党员趁排队等待进入投票中心空档，互相研究各候选人。 -张真甄-



# 啤酒节掀起 雪行政议员不同调

吉隆坡14日讯 | 啤酒节再次掀起争议与舆论，雪州2名行政议员在这个课题上，分别提出同意及不同意的立场。

在我国举办多年的啤酒节从去年开始因「敏感」及「文化不合适」的问题，而引起争议，进而导致多场筹办中的啤酒节活动在最后一刻被逼腰斩，而今年举办啤酒节的情况同样显得冷清，在雪州连办13年的八打灵再也啤酒节今年也没有计划再举办。

掌管旅游、文化、马来人习俗及遗产事务的雪州行政议员阿都拉昔昨日表示，州政府反对所有没有道德价值观的活动，包括啤酒节，并指雪州政府不支持举办啤酒节；今天，负责掌管雪州地方政府、公共交通和新村发展事务委员会的行政议员黄思汉则反驳，不仅是啤酒节，任何活动申请只要符合条件，都没有问题。

## 未曾讨论啤酒节

黄思汉表示，雪州政府从来没有讨论过啤酒节事宜，而且一切活动申请，只要主办方遵守特定条例，活动都可以举办。

他强调，雪州没任何单位提出举办啤酒节的申请，而州政府立场鲜明，不仅是啤酒节，任何活动申请只要符合条件，都没问题。

他针对雪州行政议员阿都拉昔发表，雪州政府不支持举办没

有道德价值观的活动，包括啤酒节一事发表文告。

他强调，地方政府是负责审批啤酒节的单位，雪州政府立场是只要主办方符合申请条件，就能举办。

另外，阿都拉昔昨日出席在莎阿南国家公园，举办的雪州政府2018年国家体育日庆典活动上指出，雪州政府不打算批准任何一方主办啤酒节，州政府的立场很清楚，他们不支持所有不符合道德价值观的活动，包括啤酒节。

他说，州政府至今未接获任何一方，要求主办啤酒节的活动申请，并指即使收到申请，州政府也很可能不会批准，因为这些活动看起来不符合道德价值观。



阿都拉昔

州政府立场？

黄思汉

阿都拉昔：州政府的立场很清楚，不支持所有不符合道德价值观的活动，包括啤酒节。

## 啤酒节批准与否？

阿都拉昔：即使收到申请，州政府也可能不会批准，因为这些活动不符合道德价值观。

## 州政府观点还是个人观点？

阿都拉昔：州政府反对所有没有道德价值观的活动，包括啤酒节。

黄思汉：只要主办方遵守特定条例，任何活动，包括啤酒节都可以举办。

黄思汉：州政府从来没有讨论过啤酒节事宜，阿都拉昔的言论是非州政府的立场。



15 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Investment Weekly • Page: 1,7  
Printed Size: 997.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 31,163.00 • Item ID: MY0034029439

PEJABAT SETIAHSA KERAJAAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAT 3, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDU AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setakohong@ymail.com



sisentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

# P07 前進控股 放眼5年10億營收

星洲日報

15 · 10 · 2018 | 星期一 |

| 編輯：吳淑敏 | 企業故事 | 07

建築業處困境

# 前進控股 放眼5年 10億營收



ADVANCECON



潘紅仔：只要能捱過這兩年的困境，建築領域將迎來新的發展契機。

文／謝汪潮

以土方及土木工程為核心業務的前進控股(ADVCN,5281,主板建築組)，於2017年7月10日上市，時值建築股火紅火熱期間，上市當天以84.5仙收盤。較63仙的公開發售價，取得相當標青的34%溢價。

在短短4個月內，該股于去年11月初攀上1令吉21仙，漲幅達92.06%或58仙。以上市不足一年的公司而言，表現可謂光芒異常。

不過，自大選結束後，建築股項從熱門的香饽饽變為無人敢碰的烫手山芋，前進控股也遭受壓賣，甚至面對跌破發售價的窘境。

截至10月12日止，該公司股價報33仙，對比63仙的發售價，跌幅多達52.38%或30仙。

## 握9億合約

前進控股首席執行員拿督潘紅仔接受專訪時表示，目前，建築領域處於艱難時刻，但公司握有9億令吉合約，足以支撐未來2年的業績表現，合約類型包括泛婆大道、城鎮型產業項目、南巴生河流域大道(SKVE)等。

“只要能捱過這兩年的困境，建築領域將迎來新的發展契機。”

為應對當前的建築業寒風，前進控股亦積極參與各項競標活動，正在競标的合約高達19億令吉。

“憑藉過去27年以來的記錄，相信要從現有及新客戶，爭取新的合約並不難。”

前進控股持有G7執照，按建築工業發展局規定，持有該執照參與競標項目價值，不受任何限制。該

公司曾參與的基建與建築合約包括武吉加里爾體育館、加影-芙蓉大道(Lekas)、帝沙城(Desa Park City)、Eco Majestic等產業項目。

潘紅仔補充，前進控股客戶群包括眾多城鎮型發展商，如：綠盛世(ECOWLD,8206,主板產業組)、實達集團(SPSETIA,8664,主板產業組)、金務大(GAMUDA,5398,主板建築組)、森產業(SIMEPROP,5288,主板產業組)、馬資源(MRCB,1651,主板產業組)、雪州發展機構(PKNS)等。

“上述機構發展不斷，且地庫總和達數千亩，憑藉良好的合作关系，向舊客戶爭取新合約並非一件難事。”

潘紅仔補充，西馬基建雖然放緩，但砂拉越的基建却蓬勃發展，因為州政府計劃在當地興建沿海大道，長達1000公里。

“納入礁石、海面等各種建造因素，無法估計沿海大道每公里的建造成本，但肯定比陸上大道的建造成本來得高。目前，陸上大道每公里建造成本約2000萬令吉。”

潘紅仔估計砂州沿海大道建造成本為100億令吉，而砂州政府的儲備高达800億令吉，因此，建造開銷對砂州政府不成問題。

“短期而言，建築領域的成長，主要是來自東馬。”

潘紅仔強調，只要過了這2年，建築領域將迎來新一轮“活水”。畢竟，建築領域是經濟發展的主要推手，政府未來將重新推動不同的基建項目，以推動經濟成長。”

潘紅仔也認為，過去大型基建合約只能讓少數公司受惠，而希望政府有意開放招標工程，並強調透明

及公開，這無疑更有利于建築領域發展，這樣一來，即便是小規模公司，但只要有實力，亦有機會從中分一杯羹。

納入眾多考量，潘紅仔放眼未來5年内，營業額可取得10億令吉。

針對東海岸接駁鐵道(ECRL)一事，潘紅仔遺憾表示，該公司本有機會從中分一杯羹，處理推土業務，但如今政府喊停，只能靜候政府的措施。

首相敦馬哈迪喊停造價550億令吉的東鐵計劃，並獲得獻議以100億令吉建造，潘紅仔認為，100億令吉建造東鐵的可能性很低，以東鐵規模而言，至少需要300億令吉。

## 業績雖跌 財務仍穩健

針對第二季淨利表現大跌51.12%至366萬3000令吉，潘紅仔表示，業績走低歸咎部分機器設備貶值借貸成本增加，但整體財務仍穩健。

潘紅仔補充，公司目前負債比為0.68倍，但撇除機器設備因素，負債比約0.14倍左右。

“機器創造盈利，為公司帶來現金流，偏高的負債比，仍屬於舒適水平。”

對於政府有意調高外籍員工人頭稅一事，潘紅仔說，公司只有10%員工是外籍員工，因此影響不大。

許多人把建築業與3D工作(肮髒、危險及困難)掛勾，薪水低廉，其實不少新興機器，如“神手”與推土機都有冷氣設備，加上底薪與加班津貼，每月5000令吉收入不成問題。

展望未來，潘紅仔表示，在政府未公布2019年財政預算案前，一切都尚未明朗，不過，長期而言，前進控股期望在未來5年内，可取得10億令吉營業額，並保持20%的股息政策。



# 啤酒節禁不禁？ 各州立場不一

(吉隆坡14日讯) 啤酒节可不可以举行，各州政府都有不同的立场，大多数州属都指没有明确规定禁止这项活动，只要时间和地点适合都可以申请，一些州属如丹州表明禁止啤酒节，而砂拉越则不阻止啤酒节，还说明各族可以一起参与。

雪州的啤酒节几乎每年惹争议，今年掌管不同事务的州行政议员持有不同立场。

## 阿都拉昔：

**雪不支持不道德活动**

掌管旅游及文化事务的雪州行政议员拿督阿都拉昔强调，雪州政府不支持任何不具有道德价值的活动，包括举办啤酒节。

他昨日出席沙亚南国家植物公园一项活动时说，州政府也不建议批准任何单位举办“10月啤酒节”活动。

“州政府的立场非常明确，我们不会支持任何不具有道德价值观的活动，包括举办啤酒节。”

阿都拉昔表示，迄今仍未有任何单位向雪州政府当局申请举办啤酒节。

“即使有人申请，我们也很可能不会批准举办这类不道德的活动。但我可以说的是，至今我们仍未接获任何申请。”

## 黄思汉：符合申请条件即可

不过掌管雪州地方政府、公共交通和新农村发展事务委员会的行政议员黄思汉却表示，雪州政府从来没有讨论过啤酒节事宜，而且一切活动申请，只要主办方遵守特定条例，活动都可以举办。

他强调，目前雪州没有任何单位提出举办啤酒节的申请，而州政府的立场鲜明，不仅是啤酒节，任何活动申请只要符合条件，都没有问题。

他指出，雪州行政议会没有讨论过啤酒节的课题，所以阿都拉昔的言论非州政府的立场。

他强调，地方政府是负责审批啤酒节的单位，雪州政府立场是：只要主办方符合申请条件，就能举办。

“有关条件包括举办场所必须在私人商业单位，以及不能让穆斯林参与。”

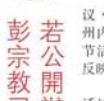


## 彭亨州宗教司拿督彭亨宗

督斯里阿都拉曼指出，虽然彭亨州不存啤酒节的课题与争议，不过一旦当局发现州内有人筹备公开的啤酒节活动，他们将向州政府反映及加以制止。

他今日接受本报电话访问时指出，伊斯兰是我国官方宗教，而在伊斯兰立场及宗教教义上，是完全禁止穆斯林喝酒，携带酒精饮料，与喝酒者同桌，甚至不能出现在喝酒的场合里。

他说，在伊斯兰宗教法律上，穆斯林喝酒绝对是违法的，虽然伊斯兰不阻止非穆斯林族群喝酒，但理应在室内，不应在公开场合举办大型喝酒活动。



## 彭若公開辦啤酒節將制



## 大臣：柔佛州务大臣

柔佛州务大臣拿督奥斯曼沙比安强调，柔佛州政府从未发出任何“10月啤酒节”(Oktoberfest)的执照，而啤酒节也并非我国文化。

奥斯曼沙比安也是

甘拔士州议员，他今早

为新山丹柏华小93周年庆的义跑及义走活动挥

旗后针对啤酒节表态，

直言啤酒节是德国人的

文化，不是马来西亚人

的文化，也不是我国穆

斯林及非穆斯林的文

化，不需要效仿。

他坦言，非穆斯

林群售酒饮酒的活动，

州政府不能做些什么，

毕竟相关场所有售酒执

照，但若要举办啤酒节

的庆节活动，就必须有

准证，而州政府由始

至终并没有发出相关准

证，而啤酒节也非

我国文化。

直言啤酒节是德国人的文化，不是马来西亚人的文化，也不是我国穆斯林及非穆斯林的文化，不需要效仿。

他坦言，非穆斯林群售酒饮酒的活动，州政府不能做些什么，毕竟相关场所有售酒执照，但若要举办啤酒节的庆节活动，就必须有准证，而州政府由始至终并没有发出相关准证，而啤酒节也非我国文化。

奥斯曼沙比安：柔佛州政府从未发出任何“10月啤酒节”的准证，而啤酒节也非我国文化。



## 鄭國球：若啤酒節移師甲須申請

六甲 房屋、地方

马六甲日报访问时说，至于啤酒节可否移到六甲主办，主办当局必须先与政府及环境事务委员会主席郑国球

进行议员指出，甲州政府没有针对啤酒节的市会，不过身为掌管地政的州行政议员，他认为只要到敏感度，没有理由不能喝酒。

马六甲也有许多喝酒的地方，因此，喝酒合乎条件，没有理由不能喝酒。

郑国球针对啤酒节课题接受星洲

日报访问时说，至于啤酒节可否移

到六甲主办，主办当局必须先与

政府及环境事务委员会主席郑国球

进行对话，他接待。

马六甲日报访问时说，至于啤酒节可否移到六甲主办，主办当局必须先与



15 Oct 2018  
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 12  
Printed Size: 243.00cm<sup>2</sup> • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 7,595.00 • Item ID: MY0034029706

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR  
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT  
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,  
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.  
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569  
Email: setiahs@selangor.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

## 許來賢：對網絡成癮 青少年精神問題嚴重

(加影14日讯)雪州行政议员许来贤说，近年来成人和青少年面对精神健康的问题日益严重，尤其是忧郁症。

也是行动党加影州议员的他表示，患者在家庭、学校及工作环境上所遇到的难题皆会造成他们面对精神上的困扰。

许来贤在加影医院精神卫生及精神病学组配合“世界精神卫生日”举办的精神健康醒觉运动开幕礼上，如是指出。

他认为，青少年对网络成瘾，也是导致他们面对精神健康问题的原因之一。

因此，他呼吁面对精神健康问题的青少年可寻求精神科医生及心理治疗师等专业人士的治疗，家人及亲友则应在旁给予鼓励及扶持。

他说，上述活动能提高大众尤其是青少年族群对精神健康的认知，亦能解除他们对精神疾病的迷思和负面影响。

该运动早上10时进行至下午4时，现场设有精神健康展览、健康检验、捐血运动及健康食品展览。



▲莫哈末菲克里（左起）、许来贤及诺丽莎在主持精神健康醒觉运动开幕礼后合影。

### 加影醫院總監盼提高醒覺

加影医院总监莫哈末菲克里说，本月10日是世界精神卫生日，而今年的主题是“不断变化的世界中的年轻人和精神卫生”。他希望有关活动能提高大众对精神健康的醒觉。

在场者尚有加影医院精神卫生及精神病学组主任诺丽莎。